報道関係各位
(株)マイランドハワイ

ハワイの不動産情報提供サービス

「ハワイで暮らす produced by Traveling Channel」を提供開始

～ハワイで暮らしたい方に、ハワイのコンドミニアムや一軒家などの不動産情報を、
動画でご紹介するサイトオープンのお知らせ～
URL： http://www.travelingch.jp/hawaii/kurasu/

米国ハワイ州の不動産物件を取り扱う不動産会社、株式会社マイランド ハワイ（Myland Hawaii Realty Ltd.、所在地：米国ハワイ州、代表取締役：三輪久雄）は、総合広告代理業を手掛ける株式会社フジサンケイ企画（所在地：東京都新宿区、代表取締役：大神田潤）と提携し、ハワイの不動産情報を専門にした日本ドメイン初のサイト「ハワイで暮らす produced by Traveling Channel」を 2012 年 10 月 23 日にオープンし、当社が保有する物件情報の掲載をスタートいたしましたのでご案内申し上げます。

温暖な気候、文化や風土で人気の、ハワイの不動産情報を、動画でもご覧いただけるため、日本国内で売買をご検討の方には便利で有効的なサービスです。

サイト名 ：「ハワイで暮らす produced by Traveling Channel」
URL ： http://www.travelingch.jp/hawaii/kurasu/
ロゴ ：

【設立の背景～ハワイで暮らす produced by Traveling Channel】

温暖な気候、文化や風土から、長く滞在したいと思う方々が多いハワイの不動産情報について、これまで専門の日本ドメインサイトは存在してませんでした。

日本国内から当社の保有するハワイの物件について、より詳しい物件情報をご確認いただくために、長年の運用実績がある観光情報サイト「トラベリング・チャンネル（運営：(株)フジサンケイ企画)」のサブサイトとしてオープンいたしました。

セカンドライフやロングスティに適した土地として、また、リピーターの多い土地として知られているハワイの不動産を、より身近にご検討いただける情報ツールとしてご活用ください。

【概要・特徴～ハワイで暮らす produced by Traveling Channel】

「ハワイで暮らす produced by Traveling Channel」は、ハワイに物件を持ちたい方、長期・短期問わずハワイで暮らしたい方に、ハワイのコンドミニアムや一軒家などの不動産情報を、動画でご紹介します。

≪特徴≫

○　写真だけでは伝わりきれない物件の詳細情報を、わかりやすく動画で立体的にお知らせしております

○　実際に現地で内見しているかのように、臨場感があります

○　ナビゲーターにより、物件のポイントを分かりやすく、音声付で紹介しております

【掲載内容例】

マイランドハワイが自信を持っておすすめする物件を掲載しております。

○トランプ・インターナショナル・ホテル・ワイキキ・ビーチ・ウォーク

(Trump International Hotel Waikiki Beach Walk)

住所：223 Saratoga Rd. Honolulu

人気物件トランプタワー・ワイキキ。サービスも群を抜いて格別です。立地はもちろんワイキキ・ビーチ・ウォーク沿いですので、眺望は抜群です。ホテルプログラムに加入すれば、利用しない間、ホテル部屋として貸し出すことも可能です。

≪価格≫

Studio (Room #2305) ＄1,278,800　、1BR+DEN (Room #1913) $2,158,800

2BR (Room #3308) ＄2,368,800　、3BR (Room #2510) $4,366,800

○タンタラスハウス（Tantalus House）

住所：2835 Round Top Dr. Honolulu

ハワイで有名な建築家、Jim Matichuck 氏が設計・建築しました。また、ハワイの長い歴史の中、19 世紀にアラワイ河やパール湾などの建設にかかわった、ディリンガム家が所有していた由緒正しい土地に建っています。物件は高台のタンタラスの丘にあり、ダイヤモンドヘッドからホノルル国際空港まで、ワイキキが一望の 180 度パノラマの景色が楽しめます。ハワイで最も景色の良いと言われる場所にあります。

≪価格≫

戸建 5BR　＄6,800,000

【その他】

■マイランドハワイがご提供する「バケーションレンタル※」については、
2013 年 11 月に掲載を開始する予定です。

※短期間だけ部屋を利用できるシステムです。

ご利用者様のみならず、物件を所有するオーナ様にとっては、ご不在期間中に物件を有効活用できる合理的なプログラムです。

バケーションレンタルのご利用、または物件の貸出をご希望される方は、
マイランドハワイ公式サイトか、直接お電話にてご連絡ください。

【マイランドハワイについて】

社名：Myland Hawaii Realty Ltd

本社：2270 Kalakaua Ave. Suite 1508 ・ Honolulu, HI 96815

代表者：代表取締役　三輪久雄

設立：２００８年４月

資本金：＄１０万

事業内容：ハワイを中心とする不動産の売買、管理、バケーションレンタル 他

ハワイ州不動産取引ライセンス番号：ＲＢ－１９９３８

URL: http://www.mylandhawaii.com/

Phone: 808.922.2996 、808.922.2992(日本語対応)

Fax: 808.922.2998

日本国内問合せ先: 0120-522-821

【株式会社フジサンケイ企画について】

本社：〒160-0023　東京都新宿区西新宿 7-10-6 西新宿小林ビル 6 階

代表者：代表取締役　大神田潤

設立：1973 年 1 月 25 日

資本金：5,000 万円

Tel：03-5348-5001

Fax：03-5348-5002

URL：http://www.ad-fsk.co.jp/

事業内容：総合広告代理業

【本件に関するお問い合わせ先】

株式会社マイランドハワイ

Tel: +1-808-922-2992

日本国内問合せ先: 0120-522-821